

Mütaliə mədəniyyətimiz və ya XIX əsr də biz nə oxuyurduq?

Cəmilia Səmədova

Səbail rayon Mərkəzləşdirilmiş Kitabxana Sisteminin Kitabxana-biblioqrafiya proseslarının avtomatlaşdırılması şöbəsinin müdürü
E-mail: smedova_cemile@mail.ru

XIX əsr ölkəmizi güclü ictimai-siyasi hadisələrin ağışuna atdı. Tariximizdə baş verən hadisələr xalqımızın dünyagörüşünü, hayat tərzini, məişətini, mədəni həyatını dəyişdirdi.

Bu dövrün ən güclü siyasi hadisələri sırasında Azərbaycanın taleyi həll edən Gülüstan (1813) və Türkmençay (1828) müqavilələrinin bağlanması oldu. "Bu tarixi ədalətsizlik nəticəsində vahid xalq bölgündü və onların hər biri bir-birindən fərqli sosial-iqtisadi, siyasi və mədəni inkişaf yoluna düşməyə məcbur oldu..." (1, s.55) Rusiyanın milli ucqarlarından birinə çevrilən Azərbaycanın iqtisadi cəhətdən mənimşənilməsi yolunda ilk addımlar atıldı. Ölkədə daxili mühərribələrə son qoyuldu, kənd təsərrüfatının bərpası və inkişafi üçün şərait yarandı. Azərbaycan dünyanın ən qabaqcıl neft ölkəsinə çevrilməyə başladı.

Xalq maarifinin inkişafında ilk addımlar atıldı. Ədəbiyyatda yeni ədəbi-bədii təməyüllər, janrlar yarandı. "Əkinçi" qəzeti nəşri ilə milli mətbuatın əsası qoyuldu. Bütün bunlar XIX əsrin azərbaycanlı oxucusunun mütaliəsinə öz təsirini göstərdi və onun ictimai-siyasi, elmi dünyagörüşünün, o cümlədən bədii zövqünün formalşmasına mühüm rol oynadı.

"Əkinçi" qəzeti (1875) nəşri mütaliədə, demək olar ki, yeni bir mərhələnin əsasını qoyma. Böyük bir kitabı, elmi monoqrafiyanı əvəz edən "Əkinçi" "xalqın qəzet oxumağa adət etməsi" nə nail olmağa çalışırı və ilk nömrəsində yazırdı: "biz "Əkinçi" qəzeti çap etdirməyi başlamışıq və bizim tək də bir yuxudan oyananlarımıza ümidi olmuşuq ki, xalq qəzet oxuyub ondan mənfəətbərdar olmağa və dünya işlərində xəbərdar olmağa səy edəcəklər". ("Əkinçi", 1 yanvar, 1876, №12). (3, s.92)

Qəzeti nəşri – Azərbaycan ədəbiyyatında bir çox demokratik və elmi ideyaların carçılarından olan Həsən bəy Zərdabi Mirzə Fətəli Axundzadə, Seyid Əzim Şirvani, Nəcəf bəy Vəzirov, Əsgər ağa Gorani, Əlakbər Heydəri kimi dövrün bir çox maarifpərvər və görkəmli ziyyətlərini öz ətrafına toplaya bilmişdi. Qəzətde siyaset və iqtisadiyyat, sosiologiya, fəlsəfə və ədəbi tənqid, biologiya və nəbatat haqqında məraqlı məqalələr nəşr olunurdu. Yoxsul kəndlilərin təsərrüfat dərdləri

– torpaq, su, becərmə, məhsuldarlıq, istehsal aləti, heyvandarlıq, ipakçılık kimi məsələlər "Əkinçi"nin başlıca mövzusu idi. "Əkinçi" sahifələrinin böyük bir qismində bilavasitə yeni tipli mədəniyyət yaradılması məsələləri – bədii ədəbiyyat, incəsanat, dil, pedaqogika, dərslik, tərcümə, kitab nəşri, kitabxana və s. haqqında müxtalif publisistik yazılar çap edilirdi. "Xalqın mədəni səviyyəsini yüksəltmək, onu maarifləndirmək, asuda vaxtlarını məzmunlu etmək məqsədilə "Əkinçi" konkret, real təklif və tövsiyələr verirdi. Qəzət yazırkı ki, məsələn, Bakıda klub açıb qiraat üçün kitab və qazetlər gatırtımk, maraqlananlar üçün şətrəncə və nərd alıb qoymaq lazımdır: "millat qeyrəti çəkən qardaşlar" Azərbaycan dilində elmi kitablar hazırlayıb çap etmək məqsədilə xüsusi bir camiyyət düzəltməlidirlər, özü də gərək bu kitabları onlar "xalqa müftə, ya bir az qiymata paylaşınlar ki, bizim məktəbxanalarda şair kitablarının əvəzində ol kitablar oxunsun". (3, s.14)

Bütün bunlardan əlavə, oxucuları mütaliəyə həvəsləndirmək məqsədilə "Əkinçi" sahifələrində dönyanın maşhur kitabxanaları haqqında yazılar dərc edilir, Avropada qəzətə böyük maraq olduğu, bəzi ölkələrdə yüzlərca qazet çıxdığı statistik rəqəmlərlə göstərilirdi.

"Əkinçi" öz fəaliyyətini dayandırıldıdan sonra "Ziya" ("Ziyavi-Qafqaziyyə", 1879), "Kaşkül" (1884) kimi ədəbi-siyasi xarakterli dövri nəşrlər çap olunmağa başlıdı ki, oxuculara xidmət işində bu matbat orqanlarının rolundan danışmamaq mümkün deyil. Məsələn, "Kaşkül"da xalqı savadlandırmaq, təhsilin faydasını işıqlandırmaq, elmin, texnikanın inkişafının camiyyətin həyatında rolunu göstərmək məqsədilə müxtalif məqalələr, Azərbaycan yazıçılarının əsərlərindən ədəbi-bədii parçalar, rus və Qərbi Avropa klassiklərinin əsərlərindən Azərbaycan dilinə tərcümələr çap edildi. "Qəzət"in birinci nömrəsində bədii ədəbiyyat nümunəsi kimi A.Bakıxanovun "Təhəzibül-əxlaq" əsəri dərc edilmişdi. Sonralar "Kaşkül" M.F.Axundzadənin özü tərəfindən qalamə alınmış tərcüməyi-halını, M.Füzulinin "Leyli və Məcnun" poemasının bəzi parçalarının rus dilinə tərcüməsini vermiş, Seyid Əzimin vəfati, əsərlərinin taleyi haqqında xüsusi məqalə ilə çıxış etmişdi". (8, s.53)

Azərbaycanda kitab çapının sürətlə genişlənməsi oxuculara müxtəlif janrlarda təqdim olunan kitabların sayını artırıldı. XIX əsrin 50-ci illərində Bakıda 3, Şamaxıda 2 mətbəə işləyirdi, 1884-cü ildə Bakı quberniyasında artıq 5 mətbəə və 1 litoqrafiya, Yelizavetpol quberniyasında isə 3 mətbəə var idi". (6, s.35)

Kitablar aşağıdakı elm sahələrinə görə nəşr olunurdu:

1. Hüquqi ədəbiyyat. Məsalən, "Boyaq əkmək qanunları" (1841), "Qanuni-qərardad" (1870), "Qərardadnamə" (1879), "Zaqafqaziyada yerləri sulamaq üçün sulardan mənfəət götürmək haqqında qərar" (1892) və s.;

2. Darslıklär və dərs vəsaitləri. Məsalən, M.Ş.Vazeh: "Hikmatlər və nəsihatlər: Müntaxəbat" (1855), İ.Rodinov: "Tatar əlifbası" (1856),

4. İctimai-siyasi məsələlər. Məsalən, Mahmud Əfəndizadə və Firudin bay Köçərli: "Tarixi müqaddəs" (1899) və s.

İqtisadiyyat, kənd təsərrüfatı, folklorla bağlı kitablar da sayalarının az olmalarına baxmayaraq, nəşr olunmaqdır. XIX əsrədə Bakıda Əbdülqadir Mahmud Əfəndizadənin 1891-ci ildə "Risaleyi-müntəbəxüş-şəriyyə", Əbdüssalam Axundzadənin 1893-cü ildə ikihisəli "Tarixi-müqəddəssi-ənbiya" və digər müəlliflərin dini məsələləri ahata edən əsərləri nəşr olundu.

Bütün bunlar oxucuların mütləq dairəsinə bədii ədəbiyyatla yanaşı, müxtəlif elm sahələrinə dair ədəbiyyatın daxil olmasına kömət etdi.

Bu dövrə mütləq edilən kitabların sırasında Abbasqulu ağa



"Qiraat kitabı" (rus və Azərbaycan dillərində) (1863), A.O.Çernyayevski: "Vətən dili" (1881), A.O.Çernyayevski və S.A.Valibayov: "Vətən dili" (Azərbaycan türkcasında qiraat, inşa və imla yazmaq üçün kitabçı) (1888), S.A.Valibayov: "Xəzineyi-əxbər" (Tarix, coğrafiya, ədəbiyyat, adlar lügəti) (1891), Talıbov Əbdürrahim Təbrizi: "Kitabi-fizik ya hikməti tabiiyyə" (1893), R.Əfəndizadə: "Uşaq bağçası" (1898) və s.;

3. Dilçilik. Məsalən, A.A.Bakıxanov: "Qanuni-Qüdsi" (1831), Mirza Kazimbay: "Türk-tatar dilinin qrammatikası" (1839), Axund Məhəmmədkərim Tabrizi: "Kitabi-sərfimir" (1868), Axundov Mirza Məhəmməd: "Sərfi-türki" (1896), Nəriman Nərimanov: "Türk-Azərbaycan dilinin müxtəsar sərf-nəhvi" (1899) və s.;

Bakıxanovun "Gülüstani-İrəm", "Kitabi-nəsihət", "Riyazül-Qüds", İsmayılov bay Qutqaşının "Rəşid bay və Səadət xanım" adlı povesti, Mirzə Fətəli Axundzadənin "Hekayati Molla İbrahim-Xəlil Kimyagər", "Hekayati Müsyö Jordan", "Sərgüzaştı-vaziri-xani-Lənkəran", "Hekayati-Xırsı-Quldurbəsan", "Sərgüzaştı Mərdi-Xəsis" ("Hacı Qara"), "Mürafia vəkillərinin hekayəti" adlı komediyaları, "Aldanmış kəvəkib" povesti, "Kəmalüddövlə məktubları" falsafî traktatı və digər məqalələri xüsusi yer tuturdu.

İctimai-siyasi həyadə baş verən hadisələr, Azərbaycan ədəbiyyatında qərciblik meyillərinin yaranması XIX əsrin birinci yarısında maarifçi realist ədəbiyyatın ilk təməl daşlarını qoymuş.

Azərbaycanda maarifçilik ideologiyasının tərəfdarları Qarbi, xüsusilə fransız maarifçiliyini azadlıq və mədəniyyət markəzi kimi görür, Avropanın mədəniyyətinə yiyələnməyi vacib sayırdılar. "... Azərbaycan ədəbi-bədii mühitində fransız maarifçilərinin ideyalarının təsiri yeni keyfiyyət kəsb edərək, bədii mədəniyyətlərin qarşılıqlı zənginləşməsi prosesində mühüm amilə çevrildi". (4, s.12) A.Bakıxanov, M.F.Axundzadə, İ.Qutqaşının kimi ziyanlı və maarifpərvərlərimizin yaradıcılığı bu maarifçilərin ideyalarının M.F.Axundzadənin, A.Bakıxanovun, İ.Qutqaşının yaradıcılığına böyük təsiri var idi.

Azərbaycanda rus mədəniyyətinə, ədəbiyyatına meyillilik getdikcə güclənirdi. A.S.Qriboyedov, V.K.Küxəlbəker, A.A.Bestujev-Marlinski, A.I.Odoyevski kimi ədiblər A.A.Bakıxanovun yaxın dostları idilər. "Humanist ideyalarla zəngin olan XIX əsr rus klassik ədəbiyyatı Azərbaycan ziyanlarının mədəni inkişafında, bədii yaradıcılıq təfəkkürünün dövrün müasirlik elementləri ilə zənginləşməsində mühüm rol oynayır. Bizim yaradıcı ziyanları, yazıçı və sənətkarlar ilk növbədə rus dili, daha sonralar isə Qərb dilləri vasitəsilə Avropa elm və mədəniyyətinin ayrı-ayrı nümunələrinə, o dövrün müasir nailiyyətlərinə dərindən bələd olur və yeni inkişaf səviyyəsinə qovşurdular". (3, s.17)

XIX əsrədə Azərbaycan oxucusu ilk dəfə F.Şiller, V.Hüqo, İ.A.Krilov, İ.S.Turgenev, N.A.Nekrasov, Mariano Xose de Larra, D.Didro, A.N.Ostrovski kimi müxtəlif xalqlara mənsub yazıçıların əsərləri ilə tanış olurdu. Puşkin, Qoqol, Gertsen, Belinski kimi rus ədiblərinin yaradıcılığı ilə tanışlıq başlandı. Məsalən, dövrün tanınmış ziyanlarından Məmmədhəsən Əfəndiyev A.S.Puşkinin "Dubrovski" povesti, Əhməd bay Cavanşir M.Y.Lermontovun "Mtsiri" poemasını, Rəşid bay Əfəndiyev və Xan Qaradagi İ.A.Krilovun bir sıra təmsilərini, Sultan Məcid Qanızadə L.N.Tolstoynun "Əvvəlinci şərabçı" komedyasını, Firudin bay Köçərli M.Y.Lermontovun "Üç xurma ağacı" və M.Y.Koltsovun "Kişi, niyə yatıbsan?" əsərlərini Azərbaycan dilinə çevirmişdilər.

Kiçikyəşli oxucular da müxtəlif mərhələlərdə yaranan bədii nümunələrlə yanaşı, yeni ədəbi əsərlər də tanış olurdular. "XIX əsrin dördüncü onilliyinə qədər Azərbaycanda yalnız molla məktəbləri və mədrəsələr fəaliyyət göstərirdi. Bu təhsil yerlərində ilk dəfə "Çərəkə" öyrənilir, bundan sonra "Qurani-Kərim" oxunur, təhsilin son mərhələsində isə əsasən fars dilində yazılmış klassik ədəbiyyat nümunələrinə və digər populyar əsərlərə (S.Şirazinin "Bustan", "Gülüstan" və sair) yer verilirdi". (5, s.435) N.Gəncəvinin "Sirlər xəzinəsi", M.Əvhədinin "Cəmi-Cəm", A.Ərdəbilinin "Fərhadnamə", Ə.Təbrizinin "Mehr və Müştəri", M.Füzulinin "Leyli və Macnun" u və digər epik-lirik əsərlər yeni nəslin əxlaqi-manəvi tərbiyasında, bədii estetik zövqün formallaşmasında əsaslı rol oynayırdı. Bu dövrə Azərbaycan uşaq ədəbiyyatının an əsas və aparıcı istiqaməti uşaq poeziyası idi.

Hələ XIX əsrin 80-ci illərində və daha əvvəllər Azərbaycanda poeziya nümunələrinin nəşrlə tərcüməsinə təsadüf olunurdu. "Vətən dili" dərsliyində işq üzü görmüş "Qurd və durna", "Qurd və quzu" kimi təmsilərə belə tərcümələrə nümunə göstərmək olar. Oxucular məktəb darslıkları vasitəsilə Firudin bay Köçərlinin və Rəşid bay Əfəndiyevin tərcüməsində A.S.Puşkinin "Balıqçı və balıq haqqında

nağılı" indən parçalar, İ.A.Krilovun "Tülükü və üzüm", "Ayı və meymun", "Qurd və pişik" və digər təmsillərlə tanış olmuşdular.

"Vətən dili", C.Vəlibəyovun "Qüdrəti-xuda", F.Köçərlinin A.S.Puşkindən tərcümə etdiyi "Torçu və qızıl balıq", "Talimat-Sokrat", Ə.Goraninin "Qocalıqda yorgalıq", A.Zöhrəbzadənin F.Köçərlili birlikdə tərtib etdiyi "Talimi-lisani-türki", Molla Hüseyn Qaybovun "Nümuneyi-lahceyi-Azərbaycan" və s. əsərlər uşaqların mütləiasına köməklik göstərirdi. Beləliklə, "yeni mündəricatlı Azərbaycan uşaq ədəbiyyatı ilk növbədə xalqın zəngin söz sənəti, klassik Şərq şeiri-nin nəsihatamız motivlərindən qidalanır, rus və Qərb ədəbiyyatından edilən tərcümələr vasitəsilə zənginləşirdi". (2, s.7)

XIX əsrin 80-90-ci illərində Bakıda rus dilində çap olunan "Kaspi", "Bakinskoe izvestiya", "Baku" və digər qəzet və jurnalın sahifələrində Azərbaycan və dünya ədəbiyyatından rus dilinə tərcümələr dərc olunurdu. Eyni zamanda, dövri matbat sahifələrində kitablar haqqında rəylər də öz əksini tapır. Məsalən, "Kaspi" qəzetində "Biblioqrafik qeyd" başlıqlı yazıldarda yeni əsərlər, məqalələr haqqında malumat verilir, onların oxucu qrupları müəyyən edilirdi. Qəzeti 1881-ci ildə çıxan 6-ci nömrəsində Filipp soyadlı müəllifin "Xəzər dənizinin səviyyəsinin müəyyən edilməsi haqqında" məqaləsinə ray bildirilirdi. Məqalənin həm coğrafi, həm də etnoqrafik baxımdan Xəzər dənizinin və dənizətrafi rayonlarının öyrənilməsində çox böyük əhəmiyyəti var idi.

Rusilli matbat vasitəsilə oxucular XIX əsrə yazıl-b-yaradan və Vaqif ədəbi məktəbini davam etdirən qadın şairələrimizin, məsalən, Fatma xanım Kəmina, Ağa Bayımağa, Fatma Bikə, Xurşidbanu Natəvan, Aşıq Pəri kimi istedadlı qələm sahiblərinin ədəbi irsindən verilən nümunələrlə də tanış olurdular.

Oxucuların mütləiasında şəxsi və ictimai kitabxanalar da yaxından iştirak edirdi. Bu əsrə "Azərbaycan elm və mədəniyyətinin yetişdirdiyi bir çox görkəmli şəxsiyyətlərin çox zəngin şəxsi kitabxanaları olmuşdu. Həmin mütfəakkirlerin şəxsi kitabxanaları nəinki ölkəmizdə, həmçinin Şərqi ölkələrində və Rusiyada da məlum idi". (7, s.282) Məsalən, Abbasqulu ağa Bakıxanovun zəngin kitabxanası var idi. "Kitabxanada Qasim Ənvərinin, Saib Təbrizinin, Əlişir Nəvaininin, Hafizin, İsgəndər bay Münşinin, Əttarin, Babının... əsərləri, Nizami Gəncəvinin "Xəmsə"si və digər qiymətli əlyazmaları toplanmışdır". (9, s.31)

M.F.Axundzadənin şəxsi kitab fondunda yazdığı və nəşr etdirdiyi şeirlər, dram əsərləri, hekaya və fəlsəfi əsərləri, ədəbi-tənqid məqalələri ilə yanaşı, "Azərbaycan dilində "Kitabe-Əbdülçədid" (1827), Naxçıvanının "Kitabi-Səhabəddümü", "Rövzətül-Əhvab" (1871), "Siyarın Nəbəvi", "Macmueyi-Vaqif və sair müəsirin" (1852), rus dilində N.V.Qoqolun, N.A.Dobrolyubovun, Q.T.Bokun, Ç.Darvinin, Hafizin, Ruminin əsərlərinə (9, s.34) rast gəlinirdi.

Professor A.Xələfovun sözləri ilə desək, "XIX əsrin I yarısında Azərbaycanda kitabxana işi bilavasita məktəb, mədrəsa şəbəkələri ilə bağlı olmuşdur. Bu dövrə ölkəmizdə ictimai kitabxanalar yox dərəcəsində idi. Mövcud kitabxanalar isə məktəblərin yanında fəaliyyət göstərirdi". (7, s.273) Məktəb kitabxanalarının fondunda həm dini, həm də dünyəvi ədəbiyyat, tədris edilən fənlərə dair

ədəbiyyat geniş yer tuturdu. "1853-cü ildə Şəki qazasında 153, 1859-cu ildə 168 məktəb və mədrəsə vardi. 1858-ci ildə Şamaxı quberniyasında 4700 şagirdin təhsil aldığı 299 məktəb və mədrəsə fəaliyyət göstərmişdir". (7, s.274) Bu təhsil müəssisələri öz dövrü üçün zəngin kitab fondunun mövcud olduğunu və oxuculara zəruri xidmətin göstərildiyini sübut edirdi.

XIX əsrin II yarısında Bakı, Gəncə, Şamaxı, Şuşa, Quba, Salyan, Lənkəran və Naxçıvan kimi şahrlərdə xalq üçün kitabxanalar açılmağa başlandı. Kitabxanaya gələnlərin sırasında müallim və şagirdlərlə yanaşı, Bakının neft mədənlarına işləmək üçün üz tutan, regionların sənaye müəssisələrində çalışın və az-çox savadlı işçilər, dövlət idarələrində çalışın məmurlar da çoxluq təşkil etməyə başladılar. Bununla əlaqədər kitabxanaların fondlarında yeni ədəbiyyata talabat artdı və komplektlaşdırma daha universal xarakter aldı.

XIX əsrin sonlarında Bakının neft rayonlarında təsis olunan Qaraşahər kitabxana-qiraətxanası (1895), Bibiheybat kitabxanası (1898) oxucuların zəruri ədəbiyyatla təmininə kömək edirdi.

XIX əsrin II yarısında Rusyanın sürətli kapitalist inkişaf yolu-na çıxması, yeni bir sinfin – fahla sinfinin meydana galması yeni oxucu qrupunun yaranmasına, ictimai-siyasi və elmi istiqamətlə ədəbiyyatın naşrinin artmasına gətirib çıxardı. Bu oxucu qrupunun özünəməxsus marağı var idi. Neft mədənlarında, sənaye emalatxanaları və müəssisələrində çalışanların maariflənməsi, asuda vaxtlarının təşkili kitabxanaların üzərinə düşündü ki, bu işdə düzgün seçilmiş kitab mühüm rol oynayırı. Məhz bu dövrə Bakı şəhərində mədəni-maarif müəssisələrinin, o cümlədən xalq kitabxana-qiraətxanalarının təşkiline başlanmışdı.

XIX əsrin axırlarında Azərbaycanda kitabxana işi tarixinda müüm hadisə baş verdi. Büyük ədib və ictimai-siyasi xadim Nəriman Nərimanov tərəfindən 1894-cü ildə Bakıda ilk ümumi açıq milli

Azərbaycan kitabxana-qiraətxanasının əsası qoyuldu. Qiraətxanaya qəzet və jurnallar yazılır, kitablar toplanır. "O zaman Azərbaycanda qəzet və kitab olduqca az naşr olunurdu. Buna görə də yeni açılmış qiraətxanaya lazımi qəzet, jurnal və kitabları başqa ölkələrdən almaq lazım galındı. N.Nərimanov bu məqsədlə Misir, Bolqarıstan, Türkiyə, İran və başqa ölkələrin nəşriyyatları ilə əlaqə yaratmalı olmuşdu". (9, s.45)

XIX əsrə Azərbaycanda kitabxanaların təşkili və onun şabəkəsinin genişlənməsi oxucu kütlələrinin sayını artırırdı. Onların sırasında mamurlar, kəndlilər, tacirlər, din xadimləri də xüsusi yer tuturdu. Məsələn, 1890-ci ildə bütün məktəb kitabxanaları Mixaylovski şəhər məktəbinin yanında vahid kitabxana şəklində birləşdirildi. 1897-ci ildə kitabxana Bakı şəhər Bələdiyyə İdarəsinə verildi və xalq məktəblərinin müallim və şagirdləri ilə yanaşı, Bələdiyyə İdarəsinin qulluqçularına da xidmətə başladı. Bu kateqoriyadan oxucuların əsas xüsusiyyətləri şəxsi təhsil və vaxtlarını keçirmək üçün kitaba müraciət etmələri idi.

Bələliklə, azərbaycanlı oxucunun mütləiası XIX əsrda bu yolla yeni bir səviyyədə formalşamışa başladı. XIX əsrin Azərbaycan oxucusunun mütləia dairəsi dövrün qarşıya qoymuş tələblərə, ictimai maraqlarına görə dəyişərək zənginləşdi. Tarixin, cəmiyyətin tələblərinə uyğun mütləia prosesinə bədii, elmi ədəbiyyat, uşaq ədəbiyyatı daha geniş şəkildə daxil oldu. Kitablar onun mənəvi keyfiyyətlərinin, ictimai həyata dair təsəvvürərinin formalşamışında böyük rol oynadı. Kitab artıq keçmişin qaranlıq zülmətindən çıxmışa çalışın azərbaycanlıların yolunda yaşıl işığa, mütləia isə gündəlik həyat tərzinə çevrilməyə başladı. Müxtəlif janr və üslublarda naşr edilan kitablar, dövri mətbuat nümunələri müxtəlif sosial təbəqələrdən olan insanların mütləia zövqünü müəyyənləşdirdi.

Ədəbiyyat:

1. Azərbaycan tarixi. C.IV. (XIX əsr). Bakı: Elm, 2007, 504 s.
2. Azərbaycan uşaq ədəbiyyatı. C.I. Bakı: "Öndər" nəşriyyatı, 2005, 248 s.
3. Əkinçi. 1875-1877/ Transliterasiya və tərtib edəni: T. Həsənzadə. Bakı: "Avrasiya Press", 2005, 496 sah.
4. Əliyeva Z.S. XIX əsr və XX əsrin əvvəllərində Azərbaycanda ədəbi-nəzəri fikir və fransız maarifçiliyi: Avtoreferat. Bakı, 2011, 54 s.
5. Əsgərli F.F. Azərbaycan uşaq ədəbiyyatının mərhələli inkişafı. Bakı: ADPU-nun nəşriyyatı, 2009, 435 s.
6. Hasənov H.B. Azərbaycan kitabının inkişaf mərhələləri. Bakı: Azərnəşr, 254 s.
7. Xələfov A.A. Kitabxanaşunaslığın tarixi və metodologiyası. Bakı: Bakı Universiteti nəşriyyatı, 2014, 552 s.
8. Məmmədov X.Q. XIX əsrin sonu-XX əsrin əvvəlində Azərbaycan maarifçi realist ədəbiyyatı: Xüsusi kurs. Bakı: API, 1978, 111 s.
9. Tağıyev H.N. Azərbaycanda kitabxanaçılıq işi. Bakı: Azərnəşr, 1961, 114 s.

Резюме

В статье дается информация об азербайджанской культуре чтения XIX века и обсуждаются пути ее формирования.

Ключевые слова: Азербайджан, XIX век, Азербайджан, культура чтения, художественная литература, научная литература, детская литература, переводческая литература, периодическая печать.

Summary

In the article, the nineteenth century is devoted to the knowledge of the Azerbaijani culture and discusses its formation.

Key words: Azerbaijan, XIX centuries, Azerbaijan, culture, ethnographic literature, scientific literature, children's literature, translation literature, periodicals.